

# FLASH

# INFO

LA COMMUNE DE GANSHOREN PROPOSE UN CONSEIL  
INTERGÉNÉRATIONNEL EN CHARGE D'UN BUDGET PARTICIPATIF !

DE GEMEENTE GANSHOREN RICHT EEN INTERGENERATIONELE  
RAAD OP, DIE BESCHIKT OVER EEN PARTICIPATIEVE BEGROTING!

# 2021

Avril - april



**Participation Citoyenne - Burgerparticipatie  
Troisième Age - Derde Leeftijd  
Jeunesse Francophone et Néerlandophone - Franstalige  
en Nederlanstalige Jeugd**

**LA COMMUNE DE GANSHOREN PROPOSE UN CONSEIL INTERGÉNÉRATIONNEL  
EN CHARGE D'UN BUDGET PARTICIPATIF AFIN DE PERMETTRE LA CRÉATION  
DE LIENS INTERGÉNÉRATIONNELS !**

Au sein de notre société, nous constatons **un écart entre les différentes générations**. La jeunesse et les personnes âgées ont de moins en moins de contacts et d'échanges et de ce fait, moins de solidarité intergénérationnelle.

Afin de pallier à cet éloignement des générations, la Commune de Ganshoren a décidé de former un Conseil Intergénérationnel qui sera en charge d'un budget participatif. Ce Conseil sera représentatif des diverses générations vivant à Ganshoren. L'objectif étant de lui permettre de **proposer et implémenter des projets utiles à l'ensemble des classes d'âge** de la commune.

L'intérêt général fait partie intégrante de ce projet. Il n'est pas question ici de mener des actions au bénéfice d'une personne individuelle ou d'un groupe particulier d'individus. **L'intérêt commun prime !**

Le but de ce Conseil Intergénérationnel est de **créer un liant entre la population** de Ganshoren quel que soit son âge et son genre, et de lui permettre de proposer des projets communs utiles à toutes les générations.

Il y a énormément de bénéfices à entretenir la solidarité intergénérationnelle. Elle constitue une véritable richesse à tous niveaux.

Nos seniors sont les gardiens du savoir, ils ont l'expérience de la vie et la sagesse. Nos jeunes quant à eux, représentent l'avenir, ils ont l'énergie et maîtrisent parfaitement les technologies de leur temps.

Ce Conseil Intergénérationnel permettra aux jeunes et aux personnes âgées de **renouer les liens de solidarité**, d'échanger et de combler le fossé qui s'était créé au fil du temps.

Vous avez minimum 15 ans à plus (pas de limitation), vous résidez à Ganshoren, vous n'avez aucune appartenance à une association militante ou à une formation politique et vous souhaitez faire partie de ce projet ?

Vous trouverez un **formulaire de candidature** à compléter soit sous format papier à l'administration communale, au Hall des Sports et aux bibliothèques Francophone et Néerlandophone, soit en ligne via la plateforme numérique Fluicity. Le formulaire papier devra être complété et renvoyé à l'administration communale (140 avenue Charles-Quint).

**INFORMATIONS** : Téléphone : 02/464.95.78 – mail : ykatsinda@ganshoren.brussels

En soumettant votre candidature, vous vous engagez à respecter le règlement du Conseil Intergénérationnel disponible sur le site internet de la commune.

**DE GEMEENTE GANSHOREN WIL DE BAND TUSSEN DE GENERATIES VERSTERKEN EN STELT DE OPRICHTING VOOR VAN EEN INTERGENERATIONELE RAAD, DIE OVER EEN PARTICIPATIEVE BEGROTING KAN BESCHIKKEN!**

In onze samenleving is er een **kloof tussen de verschillende generaties**. Jong en oud hebben steeds minder contact en uitwisseling en daardoor is er ook minder solidariteit tussen de generaties.

Om deze generatiekloof te overbruggen, heeft de gemeente Ganshoren besloten een Intergenerationele Raad op te richten, die zal kunnen beschikken over een participatieve begroting. Deze Raad zal representatief zijn voor de verschillende generaties die in Ganshoren wonen. Het doel is **projecten voor te stellen en uit te voeren die nuttig zijn voor alle leeftijdsgroepen in de gemeente**.

Het algemeen belang staat voorop in dit project. Het gaat hier niet om persoonlijke belangen of voordelen voor een bepaalde groep personen. **Het gemeenschappelijk belang gaat voor!**

Het doel van deze Intergenerationele Raad is **een band te scheppen tussen de bevolking** van Ganshoren, ongeacht hun leeftijd of geslacht, en hen toe te laten gemeenschappelijke projecten voor te stellen die nuttig zijn voor alle generaties.

Er zijn veel voordelen verbonden aan het onderhouden van de solidariteit tussen de generaties. Het is een echte rijkdom op alle niveaus.

Onze senioren zijn de hoeders van de kennis, zij hebben de levenservaring en de wijsheid. Onze jongeren daarentegen vertegenwoordigen de toekomst, zij hebben de energie en beheersen de technologieën van hun tijd.

Deze Intergenerationele Raad zal jongeren en ouderen aansporen de **banden van solidariteit te vernieuwen**, met elkaar van gedachten te wisselen en de kloof te overbruggen die in de loop van de tijd is ontstaan.

U bent minstens 15 jaar of ouder (geen limiet), u woont in Ganshoren, u behoort tot geen enkele militante vereniging of politieke partij en u wilt graag deelnemen aan dit project?

U vindt een **aanvraagformulier** dat u ofwel op papier kan invullen bij het gemeentebestuur, in de Sporthal en in de Franstalige en Nederlandstalige bibliotheken, ofwel online via het digitale platform Fluicity. Het papieren formulier moet ingevuld en teruggestuurd worden naar het gemeentebestuur (Keizer Karellaan 140).

**INFORMATIE**: Telefoon: 02/464.95.78 - e-mail: ykatsinda@ganshoren.brussels

Door uw kandidatuur in te dienen, gaat u ermee akkoord het reglement van de Intergenerationele Raad, dat beschikbaar is op de website van de gemeente, na te leven.

# COVID-19

Le Gouvernement a pris des mesures pour freiner la propagation du coronavirus.  
En respectant ces mesures, vous évitez de tomber malade et de contaminer d'autres personnes.

## Les règles de base :

Lavez-vous régulièrement les mains - Portez un masque - Gardez 1,5 m de distance - Limitez-vous à 1 contact rapproché - Pensez aux personnes vulnérables - Travaillez à domicile - Aérez les espaces intérieurs - Pratiquez vos activités de préférence à l'extérieur - Restez à la maison lorsque vous êtes malade.

## Vous avez des questions :

- Contactez le Call Center de la Commission Communautaire Commune (COCOM) au 02/214.19.19 (numéro gratuit). Ils sont accessibles du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00.
- La Commune de Ganshoren reste à votre écoute. Vous pouvez les contacter :
  - Par téléphone au 0800 2 1083 (numéro gratuit). Accessible du lundi au vendredi de 8h00 à 16h00.
  - Par mail : [masque@ganshoren.brussels](mailto:masque@ganshoren.brussels)
- Consultez le site de la Commune de Ganshoren : <https://www.ganshoren.be/>
- Consultez régulièrement le site national Belge : <https://www.info-coronavirus.be/>
- Consultez la FAQ Régionale sur la vaccination : <https://coronavirus.brussels/faq-vaccination-covid/>

## La vaccination :

La Région de Bruxelles-Capitale va, prochainement, mettre sur pied la vaccination mobile, notamment pour les personnes se trouvant dans l'impossibilité de se déplacer. Une solution sera ainsi donnée à chacun de se faire vacciner sans trop de difficultés et ni de stress.

La Commune de Ganshoren met tout en œuvre pour vous informer, vous écouter et répondre à vos questions.  
Nous comptons aussi sur votre collaboration et votre solidarité avec vos proches et vos voisins.

**SOLIDAIRES DANS L'EFFORT, NOUS SERONS PLUS FORTS.**

**Prenez soins de vous!**

# COVID-19

De vaccinatiecampagne is volop aan de gang en wordt dagelijks bijgestuurd door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

U kan helpen het virus te bestrijden en te vermijden dat u ziek wordt of andere personen aantast, door **basisregels** verder te eerbiedigen:

Was regelmatig uw handen - Draag een masker - Hou 1,5 m. afstand - Beperk u tot 1 knuffelcontact - Denk aan de kwetsbare personen - Werk thuis - Verlucht de binnenruimten - Doe zoveel mogelijk activiteiten in open lucht - Blijf thuis als u ziek bent.

## Hebt u vragen?

- Contacteer het Call Center van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC) op 02/214.19.19. (gratis nummer), bereikbaar van maandag tot vrijdag van 9u00 tot 17u00.
- U kan ook nog de Gemeente Ganshoren contacteren :
  - via telefoon: 0800 2 1083 (gratis nummer) van maandag tot vrijdag van 8u00 tot 16u00.
  - per mail: [masque@ganshoren.brussels](mailto:masque@ganshoren.brussels)
- Kijk ook naar de website van de Gemeente Ganshoren: <https://www.ganshoren.be>
- Raadpleeg eveneens de nationale website van België: <https://www.info-coronavirus.be/>
- Raadpleeg ook: <https://coronavirus.brussels/nl/faq-vaccinatie-covid>

## De vaccinatie:

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is momenteel op zoek naar mobiliteitsoplossingen per gemeente zodat ook minder mobiele personen tot in het vaccinatiecentrum geraken. Er zal voor iedereen een oplossing zijn, zonder teveel moeilijkheden en stress.

De Gemeente Ganshoren stelt alles in het werk om u te informeren, naar u te luisteren en uw vragen te beantwoorden. We rekenen op uw medewerking en uw solidariteit voor uw naasten en uw burens.

**SAMEN ZIJN WE STERKER**

**Zorg ook voor uzelf**

## Troisième Age - Derde Leeftijd

### COURS D'INFORMATIQUE A DISTANCE POUR SENIORS

Le service Troisième Age de Ganshoren en collaboration avec le service « Smartcity », organise des cours d'informatique à distance pour les Seniors.

Les cours sont dispensés par un professeur qualifié.

Date : dès à présent

Prix : 8,00 € pour un pack de 4h00 de cours à distance.

Si vous ne disposez pas de matériel informatique, une solution peut être envisagée, n'hésitez pas à nous contacter.

#### INSCRIPTION INDISPENSABLE

Pour toute information vous pouvez contacter le service du Troisième Age.

Par tél : 02/ 600.25.91 ou via l'adresse mail : seniorclub@ganshoren.brussels

### INFORMATIACURSUSSEN OP AFSTAND VOOR SENIOREN

De dienst Derde Leeftijd van Ganshoren organiseert in samenwerking met de dienst "Smartcity", informaticacursussen op afstand voor de Senioren.

De lessen worden gegeven door een gekwalificeerde leraar.

Datum: vanaf heden

Prijs: € 8,00 voor 4u00 afstand informaticalessen.

Indien u niet over informaticamateriaal beschikt, kan een oplossing worden overwogen, aarzel niet om contact met ons op te nemen.

#### INSCHRIJVING VERPLICHT

Voor meer inlichtingen kunt u bij de dienst Derde Leeftijd terecht.

Per tel: 02/ 600.25.91 of via het email adres: seniorclub@ganshoren.brussels

## Mobilité - Mobiliteit

# 01/04/21

## EXTENSION DE LA ZONE BLEUE UITBREIDING VAN DE BLAUWE ZONE

CETTE EXTENSION RÉPOND AUX SOUHAITS ET DEMANDES EXPRIMÉES À DE MULTIPLES REPRISES PAR LES HABITANTS ET LES COMMERÇANTS. ELLE PERMET DE DIMINUER LA PRESSION AUTOMOBILE À GANSHOREN GRÂCE À LA RÉDUCTION DU STATIONNEMENT DES VÉHICULES PROVENANT DE COMMUNES LIMITOPHES. PAR AILLEURS, LES HEURES DE CONTRÔLE SERONT PORTÉES À 20H00.

Stationner en zone bleue implique l'usage du disque bleu. La durée du stationnement est de deux heures, du lundi au samedi et de 9h00 à 20h00 (au lieu de 18h00 avant). Les riverains, s'ils sont détenteurs d'une carte de stationnement, **bénéficient d'un stationnement d'une durée illimitée**. Pour l'obtenir, les riverains doivent s'adresser au service clientèle de l'Agence du stationnement.

Les automobilistes qui ne possèdent pas de carte de stationnement ou qui n'apposent pas leur disque bleu risquent une redevance de 25,00 € par période de 4h30.

L'extension de la zone bleue sera d'application à partir du 01/04/21 avec un contrôle effectif à partir du 01/05/21. Le contrôle est donc précédé d'une large période de prévention d'un mois. Nous conseillons cependant vivement aux Ganshorenois de ne pas attendre la dernière minute pour effectuer les démarches d'obtention de la carte de dérogation.

Pour un contrôle efficace contre les fraudes de stationnement dans la zone bleue, des **véhicules scanneurs sont utilisés** pour s'assurer que les automobilistes utilisent correctement leur disque de stationnement.

DE BLAUWE ZONE WORDT UITGEBREID OP VRAAG VAN VELE INWONERS EN HANDELAARS. DE PARKEERDRUK IN GANSHOREN ZAL VERMINDEREN DOORDAT ER MINDER VOERTUIGEN UIT DE BUURGEMEENTEN LANG KUNNEN PARKEREN. DE CONTROLE-UREN WORDEN BOVENDIEN VERLENGD TOT 20U00.

Parkeren in een blauwe zone betekent het verplicht gebruik van de blauwe schijf. De parkeerduur is maximum 2 uur en geldt van maandag tot en met zaterdag tussen 9 en 20u00 (in plaats van 18u00 voordien). Bewoners met een geldige parkeerkaart kunnen er **parkeren zonder tijdsbeperking**. Een parkeerkaart bekomen kan via de klantendienst van parking.brussels.

Automobilisten met een wagen zonder geldige parkeerkaart of blauwe schijf riskeren een retributie van € 25,00 per periode van 4u30.

De uitbreiding van de blauwe zone gaat in op 01/04/21. De effectieve controle start op 01/05/21. Zo krijgen de bewoners ruim een maand de tijd om hun parkeerkaart aan te vragen. We raden de Ganshorenaren nadrukkelijk aan om niet tot op het laatste moment te wachten met het starten van de aanvraagprocedure voor een parkeerkaart.

Voor een efficiënte controle tegen parkeerfraude in de blauwe zone worden **scanvoertuigen ingezet** om ervoor te zorgen dat automobilisten hun blauwe parkeerschijf correct gebruiken.

